

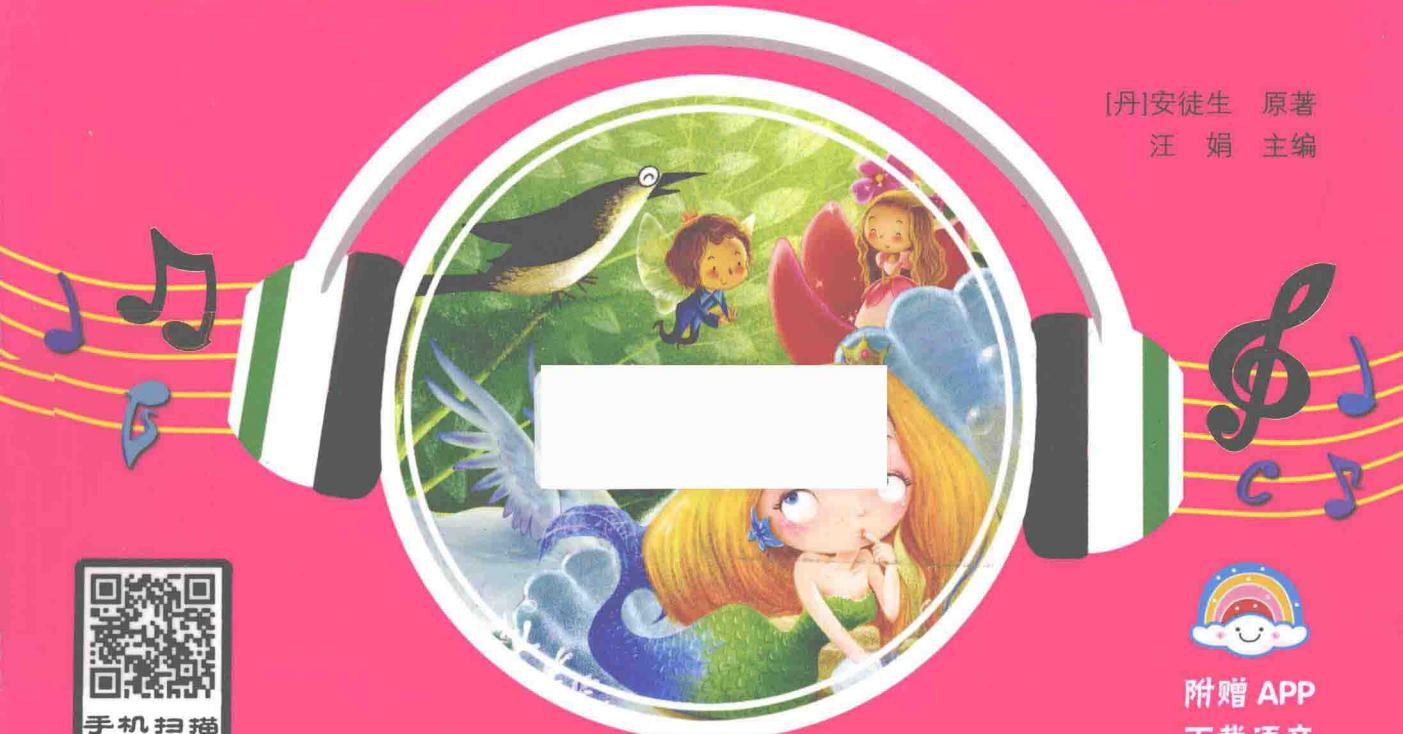
我的第一本语音书 U-Joy 宝宝成长随身听

优乐互动



# 安徒生童话

[丹]安徒生 原著  
汪娟 主编



手机扫描  
二维码  
同步伴读



附赠 APP  
下载语音  
同步伴读

全国百佳图书出版单位  
APUTINE  
时代出版传媒股份有限公司  
安徽少年儿童出版社

U-Joy  
优乐互动

宝宝成长随身听

# 安徒生 童话

[丹]安徒生 原著

汪娟 主编

APGTIME  
时代出版

时代出版传媒股份有限公司  
安徽少年儿童出版社





图书在版编目(CIP)数据

安徒生童话 / [丹] 安徒生原著 ; 汪娟主编. — 合肥 : 安徽少年儿童出版社, 2015.7

(优乐互动·宝宝成长随身听)

ISBN 978-7-5397-7908-9

I. ①安… II. ①安… ②汪… III. ①故事课 - 学前教育 - 教学参考资料 IV. ①G613.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 044031 号

YOU LE HU DONG BAO BAO CHENG ZHANG SUI SHENG TING AN TU SHENG TONG HUA  
优乐互动·宝宝成长随身听·安徒生童话

[丹] 安徒生 原著  
汪娟 主编

出版人: 张克文

责任编辑: 田 龙 吴天源

责任校对: 于 睿

装帧设计: 杨 康

责任印制: 田 航

出版发行: 时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

安徽少年儿童出版社 E-mail: ahse1984@163.com

新浪官方微博: <http://weibo.com/ahsecbs>

腾讯官方微博: <http://t.qq.com/anhuishaonianer> (QQ: 2202426653)

(安徽省合肥市翡翠路 1118 号出版传媒广场 邮政编码: 230071)

市场营销部电话: (0551)63533532(办公室) 63533524(传真)

(如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与本社市场营销部联系调换)

印 制: 深圳市星嘉艺纸艺有限公司

开 本: 787mm×1092mm

1/24

印张: 8

版 次: 2015 年 7 月第 1 版

2015 年 7 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5397-7908-9

定价: 18.00 元

版权所有, 侵权必究



豌豆公主	1
丑小鸭	5
海的女儿	11
拇指姑娘	17
钱猪	23
葡萄的遭遇	35
一个豆荚里的五粒豌豆	41
笨汉汉斯	47
一枚银币	53
茶壶	61
卖火柴的小女孩	69
皇帝的新装	75
癞蛤蟆	81





打火匣	87
园丁和主人	93
谁是最幸运的	99
老头子做事总不会错	107
坚定的锡兵	117
夜莺	123
神奇的方法	129
飞箱	137
冰雪皇后	145
甲虫	153
小克劳斯和大克劳斯	163
小伊达的花儿	169
神秘的钟声	175

# wān dòu gōng zhǔ · 豌豆公主 ·

在一个遥远的国度，有一位英俊的王子，他想娶一位真正的公主为妻。他走遍了全世界，见到了很多公主，但都无法断定她们究竟是不是真正的公主。

王子只好回到自己的国家，但他一直闷闷不乐，因为他是那么渴望找到一位真正的公主。

这天晚上，风雨交加，城堡外忽然传来敲门的声音。原来门外站着一个年轻的女孩，她全身都被大雨淋湿了，长长的鬈发贴在脸上，裙子上满是泥土，狼狈极了！她说自己是位真正的公主，因为跟父王去郊外游玩，走散了。





lǎo wáng hòu tīng le shén me dōu méi shuō      tā zǒu jìn zhuān wèi lái fāng gōng zhǔ zhǔn bēi de wò  
老王后听了什么都没说，她走进专为来访公主准备的卧

shí    qiāo qiāo de zài chuáng bǎn shàng fàng le yì li xiǎo xiǎo de wān dòu    rán hòu ná chū èr shí chuáng  
室，悄悄地在床板上放了一粒小小的豌豆，然后拿出二十床

hòu chuáng diàn hé èr shí chuáng yā róng rù zì pū zài zhè lì wān dòu shàng  
厚床垫和二十床鸭绒褥子铺在这粒豌豆上。

zhè yī qìe zuò wán zhī hòu      lǎo wáng hòu zǒu chū wò shì    xiào zhe duì nà ge nǚ hái shuō  
这一切做完之后，老王后走出卧室，笑着对那个女孩说：

jīn wǎn nǐ jiù zhù zài zhè er ba    wǒ yǐ jīng zhǔn bēi hǎo le chuáng pù  
“今晚你就住在这儿吧，我已经准备好了床铺。”

dì èr tiān zǎo chén      lǎo wáng hòu wèn nǚ hái      zuó wǎn shuì de hǎo ma      zāo gāo tòu  
第二天早晨，老王后问女孩：“昨晚睡得好吗？”“糟糕透

le !    chuáng shàng yǒu gè kě pà de yìng dōng xī    wǒ jī hū yī  
了！床上有个可怕的硬东西，我几乎一

gè wǎn shàng dōu méi hé yǎn      tīng le zhè huà    dà jiā jiù  
个晚上都没合眼。”听了这话，大家就

néng cāi dào zhè ge nǚ hái shì wéi zhēn zhèng  
能猜到这个女孩是位真正

de gōng zhǔ le yīn wèi zhī yǒu zhēn zhèng  
的公主了。因为，只有真正

de gōng zhǔ cái yǒu zhè yàng jiāo nèn de pí  
的公主才有这样娇嫩的皮

fū néng gǎn jué dào wān dòu de cún zài  
肤，能感觉到豌豆的存在！

jiù zhè yàng wáng zǐ hé zhēn zhèng de  
就这样，王子和真正的

gōng zhǔ jǔ xíng le shèng dà de hūn lǐ  
公主举行了盛大的婚礼。





chǒu xiǎo yā  
• 丑 小 鸭 •



yīn wèi zhǎng de shí zài tài chǒu le chǒu xiǎo yā zǒu dào nǎ  
因为长得实在太丑了，丑小鸭走到哪

里，都有人骂他、打他、嘲笑他，最后连鸭妈妈也开始讨厌他了。丑小鸭伤心极了，于是他越过篱笆，离开了家。

yǎng yā chǎng li yī zhī mǔ yā zhèng zài cháo li fū dàn  
养鸭场里，一只母鸭正在巢里孵蛋，  
xiǎo yā zì yī gè jiē zhe yī gè zhuó pò dàn ké yáo yáo huàng  
小鸭子一个接着一个啄破蛋壳，摇摇晃  
huàng de lái dào shì jiè shàng kě shì zuì dà de nà ge dàn shǐ  
晃地来到世界上。可是最大的那个蛋始  
zhōng méi yǒu dòng jīng  
终没有动静。

zhōng yú yǒu yī tiān pā de yī shēng zhè ge dàn  
终于有一天，“啪”的一声，这个蛋  
yě liè kāi le xīn chū shēng de xiǎo jiā huo jiào zhe xiàng wài pá  
也裂开了，新出生的小家伙叫着向外爬。  
tā yòu dà yòu chǒu yā mā ma qíao le tā yī yǎn shī wàng de  
他又大又丑，鸭妈妈瞧了他一眼，失望地  
xiǎng zhè shì wǒ de hái zi ma zhǎng de tài nán kàn le  
想：“这是我的孩子吗？长得太难看了！”





tiān hēi de shí hou chǒu xiǎo yā lái dào yī zuò jiǎn lòu de  
天黑的时候，丑小鸭来到一座简陋的  
nóng jiā xiǎo wū quán tā cóng mén fèng zuān jìn wū zǐ li wū zǐ li  
农家小屋前。他从门缝钻进屋子里，屋子里  
zhù zhe yī gè lǎo tā pó hé tā de māo hái yǒu yì zhī mǔ jī  
住着一个老太婆和她的猫，还有一只母鸡。  
lǎo tāi pō kàn jiàn chǒu xiǎo yā jiù wèn nǐ néng gòu shēng dàn  
老太婆看见丑小鸭，就问：“你能够生蛋  
ma bù néng chǒu xiǎo yā huí dá lǎo tāi pō shī wàng de  
吗？”“不能！”丑小鸭回答。老太婆失望地  
shuō nà me nǐ yī diǎn yòng yě méi yǒu a  
说：“那么你一点用也没有啊！”

yú shì chǒu xiǎo yā zhǐ hǎo lí kāi le tā  
于是，丑小鸭只好离开了。他  
yòu lái dào yī gè nóng fū de jiā li nóng fū de hái  
又来到一个农夫的家里，农夫的孩  
zi hěn xiāng hé tā yī qǐ wán kǒ shòu jīng de chǒu xiǎo  
子很想和他一起玩，可受惊的丑小  
yā què jīng tiào qǐ lái bǎ wǎn dié dōu dǎ fān le nóng fū de lǎo po zhuī de tā dǎo chū pǎo  
鸭却惊跳起来，把碗、碟都打翻了。农夫的老婆追得他到处跑，  
zuì hòu chǒu xiǎo yā zhǐ hǎo zài cì táo zǒu  
最后，丑小鸭只好再次逃走。

zhè ge dōng tiān zhēn shì yī duàn jiān kǔ de rì zì dàn chǒu xiǎo yā jīng shòu zhù le kǎo yàn  
这个冬天真是一段艰苦的日子，但丑小鸭经受住了考验，  
dāng tài yáng yóu kāi shǐ wēn nuǎn de zhào yáo dà dì de shí hou chǒu xiǎo yā jī dòng de pāi pāi chì  
当太阳又开始温暖地照耀大地的时候，丑小鸭激动地拍拍翅膀，  
bǎng tā fā xià zì jǐ de chǐ bǎng bǐ yǐ qián yǒu lì de duō jīng rán fēi le qǐ lái bù zhī  
他发现自己的翅膀比以前有力得多，竟然飞了起来！不知





bù jué tā fēi jìn le yī zuò dà huā yuán li píng guǒ shù zhèng kāi zhe huā zǐ dīng xiāng sǎn fā  
不觉，他飞进了一座大花园里，苹果树正开着花，紫丁香散发着香气，清澈的溪水潺潺流动。这里充满了春天的气息！

zhè shí jǐ zhī měi lì de bái tiān é cóng shù yīn li yī zhí yóu dào tā miàn qián chǒu xiǎo  
这时，几只美丽的白天鹅从树荫里一直游到他面前。丑小  
yā kàn zhe tā men xīn lǐ fēi cháng nán guò tā men de yǔ máo xiàng xuě yī yàng jié bái chǒu xiǎo  
鸭看着他们，心里非常难过。他们的羽毛像雪一样洁白，丑小  
yā shí fēn xiān mù xīn xiǎng shén me shí hou wǒ néng xiàng tā men nà yàng jiù hǎo le  
鸭十分羡慕，心想：“什么时候我能像他们那样就好了。”

chǒu xiǎo yā cán kuì de bǎ tóu dī dī de chuí dǎo shuǐ miàn shàng dàn shì tā zài píng jìng rú  
丑小鸭惭愧地把头低低地垂到水面上，但是他在平静如  
jìng de shuǐ miàn shàng kàn dào le shén me ne tā kàn dào le zì jǐ de dǎo yǐng yī zhī měi li  
镜的水面上看到了什么呢？他看到了自己的倒影——一只美丽  
de bái tiān é  
的白天鹅！

zhè shí jǐ gè xiǎo hái zì jīng xǐ de  
这时，几个小孩子惊喜地  
hǎn yǒu zhī xīn lái de bái tiān é duō piào liang  
喊：“有只新来的白天鹅，多漂亮  
a tīng dào hái zi men de huà chǒu xiǎo yā gāo  
啊！”听到孩子们的话，丑小鸭高  
xìng jí le dāng wǒ hái shì yī zhī chǒu xiǎo yā  
兴极了：“当我还是一只丑小鸭  
de shí hou zuò mèng yě méi yǒu xiāng dào zì jǐ huì  
的时候，做梦也没有想到自己会  
biàn chéng měi lì de tiān é  
变成美丽的天鹅！”





# · 海 的 女 儿 ·

zài dà hǎi shēn chù zhù zhe liù wèi měi lì de rén yú gōng zhǔ qí zhōng zuì xiǎo de gōng zhǔ  
在大海深处，住着六位美丽的人鱼公主。其中最小的公主

zuì piào liang tè bié shì tā nà měi lì de yú wěi ba néng zài shuǐ zhōng huà chū yōu měi de hú xiàn  
最漂亮，特别是她那美丽的鱼尾巴，能在水中划出优美的弧线。

yī tiān xiǎo rén yú fú zài shuǐ miàn yuǎn yuǎn kàn dào hǎi miàn shàng tíng zhe yī sōu dà chuán chuán  
一天，小人鱼浮在水面，远远看到海面上停着一艘大船，船

shàng hěn rè nao rén men zhèng zài wèi yī wèi yīng jùn de wáng zǐ qǐng zhù shēng rì tū rán kǒ pà de  
上很热闹，人们正在为一位英俊的王子庆祝生日。突然，可怕的

dà fēng bào lái le jù làng bǎ chuán xiān fān le suǒ yǒu rén dōu diào jìn le bīng lěng de hǎi shuǐ li  
大风暴来了！巨浪把船掀翻了，所有人都掉进了冰冷的海水里。

xiǎo rén yú kàn dào wáng zǐ zhèng xiàng hǎi dǐ chén xià qù tā jí máng yóu guò qù tuō qǐ hūn  
小人鱼看到王子正向海底沉下去。她急忙游过去，托起昏

mí de wáng zǐ bǎ tā sòng dào le àn biān rán hòu cáng  
迷的王子把他送到了岸边，然后藏

zài jǐ kuài dà shí tou hòu miàn bù jiǔ yī gè nián  
在几块大石头后面。不久，一个年

qīng de nǚ zǐ fā xià le wáng zǐ wáng zǐ sū xǐng guò  
轻的女子发现了王子。王子苏醒过

lái tā bù zhī dào shì xiǎo rén yú jiù le tā  
来，他不知道是小人鱼救了他。

xiǎo rén yú shēn shēn de ài shàng le yīng jùn de  
小人鱼深深地爱上了英俊的

wáng zǐ yú shì tā qù qiú hǎi wū pó xī wàng hǎi  
王子，于是她去求海巫婆，希望海



